

<p>نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: هفتم شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه</p>	<p>www.heyvagroup.com اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ...۴... تهران دبیرستان دوره اول غیردولتی دخترانه</p> <p><b>سرگوداش</b> (واحد رسالت)</p>	<p>نام درس: عربی نام دبیر: خانم میخچه گر تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۱۰/۱۶ ساعت امتحان: ۸ صبح مدت امتحان: ۶۰ دقیقه (مهر آموزشگاه)</p>
--	--	--

ردیف	سؤالات	نمره
۲	<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>طَلَبُ الْعِلْمِ ، فَرِيضَةٌ . أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ . الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ .</p>	۱
۳/۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ . - الْفُنْدُقُ فِي نِهَائَةِ الشَّارِعِ . - هُوَ جَالِسٌ خَلْفَ الْبَابِ . - عَدَدُ الْمَسَافِرِينَ ، كَثِيرٌ . - الْجَائِزَةُ الذَّهَبِيَّةُ لِلطَّالِبَةِ النَّاجِحَةِ . - الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ . - هِيَ عَالِمَةٌ كَبِيرَةٌ .</p>	۲
۱	<p>ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.</p> <p>الف) الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ . ..... ستون دین است. ب) شَجَرَةُ الرَّمَّانِ ، فِي الْحَدِيقَةِ . درخت ..... ، در باغ است. ج) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . ..... دانا بهتر از ..... نادان است.</p>	۳
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>- المكتبةُ بعيدةٌ و المدرسةُ قريبةٌ . الف) کتابخانه نزدیک و خانه دور است <input type="checkbox"/> ب) کتابخانه دور و مدرسه نزدیک است <input type="checkbox"/> - رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ . الف) رضایت خدا در رضایت پدر و مادر است <input type="checkbox"/> ب) رضایت مادر در رضایت پدر است <input type="checkbox"/> - نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ ، الصَّحَّةُ وَ الْأَمَانُ . الف) دو نعمت ناشناخته ، تندرستی و امنیت هستند. <input type="checkbox"/> ب) دو نعمت دوست داشتنی ، سلامتی و موفقیت هستند <input type="checkbox"/> - الْإِنْسَانُ عَبْدٌ الْإِحْسَانِ . الف) نیکی بنده ای پاکیزه است <input type="checkbox"/> ب) انسان بنده ی نیکی است <input type="checkbox"/></p> <p>www.Heyvagroup.com</p>	۴

۵	نام تصاویر را از داخل پراتنز بیابید و بنویسید. ( جملات پر از تصویر ) www.Heyvagrroup.com	   	
۶	مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پراتنز بیابید و بنویسید. ( مُعَلِّم - رَحِیصَة ) غالبه ≠ ..... مُدْرَس = .....	۰/۵	
۷	کلمه‌های مشخص شده را ترجمه کنید. الف - الكتابُ علی المنضدة ب - مریمُ، لاعبةُ ناجحةُ	۰/۵	
۸	در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را از نظر معنی مشخص کنید. الف - جدّة □ بنت □ لوحَة □ أخت □ ب - خَمْسَة □ واحد □ أربعة □ خالق □	۰/۵	
۹	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. الف) ..... العنبُ، لذیذٌ. هاتانِ □ ذلك □ ج) ..... الطالبانِ، مسرورانِ. هذانِ □ هولاء □ ب) ..... المدينةُ، جميلةٌ. هذه □ هذا □ د) ..... صابرونَ. اولئك □ تلك □	۱	
۱۰	جاهای خالی را با کلمه‌های کلمه‌ی پرششی مناسب پر کنید. - ..... هو؟ هو جُنْدِيٌّ. ماذا □ مَنْ □ - ..... هذا الدفتر؟ لِطالِبَة. لِمَنْ □ هل □	۰/۵	
۱۱	کلمه‌های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید. الف كلام بَيْنَ شَخْصَيْنِ أنا و أبی و أمی و أخی یعنی .... مَعَ السَّلَامَة حوار ب أسرة	۰/۵	
۱۲	درستی یا نادرستی عبارات‌های زیر را براساس واقعیت بنویسید. الف) عددٌ بعدُ إثنانِ، ثلاثة. درست □ نادرست □ ج) صباح الخیر مترادف صباح الثور. درست □ نادرست □ ب) مكانُ السیارة فی البحر. درست □ نادرست □ د) جلیسُ السوءِ خیرٌ مِنَ الوحده. درست □ نادرست □	۱	
۱۳	به سوال‌های زیر پاسخ کوتاه دهید. کیف حالک؟ مِنَ أینَ أنت؟ ماذا فی الحقیبة؟	۱	
۱۴	به سوال‌های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید. ماذا جنبَ الشجرة؟ كم عدد الأولاد؟	 	۱
۱۵	رافقتک السعادة أينما كنت		

<p>نام درس: عربی هفتم نام دبیر: خانم میخچه گر تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰/۱۶ ساعت امتحان: ۸ صبح مدت امتحان: ۶۰ دقیقه</p>	<p>www.Heyvagrroup.com اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ...۴... تهران دبیرستان دوره اول غیردولتی دخترانه  (واحد رسالت)</p>	<p>پاسخ نامه سوالات</p>
<p>نمره</p>	<p>راهنمای تصحیح</p>	
<p>۲</p>	<p>۱ جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.          طَلَبُ الْعِلْمِ ، فَرِيضَةٌ . خواستن علم واجب دینی است.          أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ . ادب انسان بهتر از طلایش است.          الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ . نادانی مرگ زندگان است.          الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ . بهشت زیر پاهای مادران است.</p>	
<p>۳/۵</p>	<p>۲ جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.          - عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ . تو باید صبر کنی.          - الْفُنْدُقُ فِي نِهَائِيَةِ الشَّارِعِ . هتل در پایان این خیابان است.          - هُوَ جَالِسٌ خَلْفَ الْبَابِ . تو پشت در نشسته است.          - عِدْدُ الْمَسَافِرِينَ ، كَثِيرٌ . تعداد مسافرها زیاد است.          - الْجَائِزَةُ الذَّهَبِيَّةُ لِلطَّالِبَةِ النَّاجِحَةِ . جایزه ی طلایی برای دانش آموز موفق است.          - الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ . چرخیدن به چپ ممنوع است.          - هِيَ عَالِمَةٌ كَبِيرَةٌ . او دانشمندی بزرگ است.</p>	
<p>۱</p>	<p>۳ ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.          الف - الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ . ..... ستون دین است . : نماز          ب - شَجَرَةُ الرِّمَّانِ ، فِي الْحَدِيقَةِ . درخت ..... ، در باغ است . : انار          ج - عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . ..... دانا بهتر از ..... نادان است . : دشمنی - دوستی</p>	
<p>۱</p>	<p>۴ ترجمه ی درست را انتخاب کنید.          الف - کتابخانه نزدیک و خانه دور است <input type="checkbox"/>          ب - کتابخانه دور و مدرسه نزدیک است <input checked="" type="checkbox"/>          الف - رضا الله فی رضا الوالدینِ .          ب - رضایت خدا در رضایت پدر و مادر است <input checked="" type="checkbox"/>          الف - نعمتان مجهولتان ، الصَّحَّةُ وَالْأَمَانُ .          ب - دو نعمت ناشناخته ، تندرستی و امنیت هستند . <input checked="" type="checkbox"/>          الف - الإنسانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ .          ب - نیکی بنده ای پاکیزه است <input type="checkbox"/>          الف - انسان بنده ی نیکی است <input checked="" type="checkbox"/>          ب - انسان بنده ی نیکی است <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>www.Heyvagrroup.com</p>	

۵	نام تصاویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (جبال، بقره، سفینه، طفل) www.Heyvagrroup.com	 سفینه  طفل  جبل  بقره
۶	مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (مُعَلِّم - رَحِيصَة)	غالية ≠ رَحِيصَة      مُدَرِّس = معَلِّم
۷	کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.	الف - الكتابُ على المنضدة : ميز ب - مريمُ، لاعبةُ ناجحةٌ : بازیکن
۸	در هر ردیف کلمه ی ناهماهنگ را از نظر معنی مشخص کنید.	الف - جَدَّة □ بنت □ لَوْحَة ■ أُخت □ ب - خَمْسَة □ واحد □ أربعة □ خالق □ ■
۹	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید.	الف - ..... العنبُ، لذيذٌ. هاتان □ ذلك ■ ب - ..... المدينةُ، جميلةٌ. هذه ■ هذا □ ج - ..... الطالبانِ، مسرورانِ. هذان □ هولاء □ ■ د - ..... صابرونَ. اولئك ■ تلك □
۱۰	جاهای خالی را با کلمه‌های کلمه‌ی پریشی مناسب پر کنید.	- ..... هو؟ هو جُنْدِيٌّ. ماذا □ من □ ■ - ..... هذا الدفتر؟ لِطالِبَةٍ. لمن □ هل □ ■
۱۱	کلمه‌های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید.	الف كلامَ بَيْنَ شَخْصَيْنِ : جوار أنا وأبي وأمي وأخي يعني .... : أسرة
۱۲	درستی یا نادرستی عبارت‌های زیر را براساس واقعیت بنویسید.	الف - عددٌ بعدُ إثنانِ، ثلاثةٌ. درست □ نادرست ■ ب - مكانُ السَّيَّارةِ في البحرِ. درست □ نادرست ■ ج - صباحُ الخيرِ مترادفُ صباحِ النُّورِ. درست □ نادرست ■ د - جَلِيسُ السُّوءِ خَيْرٌ مِنَ الوَحْدَةِ. درست □ نادرست ■
۱۳	به سوال‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.	كيفَ حالكَ؟ أنا بخير من أين أنتِ؟ أنا من طهران، أنا إيرانية ماذا في الحقيقة؟ الكتاب - القلم - الدفتر
۱۴	به سوال‌های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید.	ماذا جنبَ الشَّجَرَةِ؟ البيت كم عدد الأولاد؟ ثلاثة  
۱۵	موفق باشید.	جمع کل